

31st INTERNATIONAL CONGRESS OF NOTARIES BERLIN, 2-4 OCTOBER 2025



Unión Internacional del Notariado
Union Internationale du Notariat
International Union of Notaries



UINL BERLIN 2025

Theme II

Non-contentious proceedings: new roles at the service of the public

Notaries at the heart of a modern legal system: what competences are needed to keep pace with social and economic change?

*

Magistrature volontaire : nouvelles missions au service du public

Les notaires au cœur d'un système juridique moderne : quelles compétences pour accompagner les évolutions sociales et économiques?

*

La jurisdicción voluntaria: nuevas competencias al servicio de los ciudadanos

Los notarios en el centro de un sistema jurídico moderno: ¿qué competencias para acompañar la evolución social y económica?

International Coordinator: Valentina Rubertelli

**9h-9h30 - Opening and Introduction to the theme – Ouverture et Introduction au thème –
Apertura y Introducción al tema**

Lionel Galliez, Président de l'Union Internationale des Magistrats

Giacomo Oberto, Secrétaire Général de l'Union Internationale des Magistrats

Valentina Rubertelli, Coordinatrice internationale du thème 2

**Round table 1– PERSON AND FAMILY
Table ronde 1 - LA PERSONNE ET LA FAMILLE
Mesa redonda 1 – LA PERSONA Y LA FAMILIA**

Moderator/Modératrice/Moderadora : Valentina Rubertelli

I. THE PERSON - LA PERSONNE - LA PERSONA

1. Civil status and parentage - Etat civil et filiation - Estado civil y filiación

Rectificación del estado civil (partida de nacimiento, matrimonio y defunción, cambio de sexo) y adopción de personas capaces en Perú

José Alberto Huachillo Cevallos (Notario en Perú)

Les conventions notariées de gestation pour autrui (GPA) au Québec

Alexis Brien-Langevin (Notaire au Québec)

Les alternatives à l'adoption :

- La Familia de crianza en Colombia

Miguel Alfredo Ledesma Chavarro (Notario en Colombia)

- La Kafala et le Tanzil au Maroc

Ratiba Sekkate (Notaire au Maroc)

2. Vulnerable Persons - Les Personnes Vulnérables - Personas Vulnerables

Le mandat de protection future en France

Bertrand Basseville (Notaire en France)

Les autorisations notariées pour des actes en faveur du mineur ou de la personne vulnérable en Italie et en Colombie

Sabrina Belloni (Notaire en Italie)

Miguel Alfredo Ledesma Chavarro (Notario en Colombia)

II. COUPLES - LE COUPLE - LA PAREJA

1. Marriage and family agreements – Mariage et pactes familiaux - Celebración del matrimonio y pactos familiares

La celebración del matrimonio y los pactos familiares en Cuba
Leonardo B. Pérez Gallardo (Notario en Cuba)

2. Divorce by mutual consent - Divorce par consentement mutuel - Divorcio por mutuo acuerdo

Divorce before a notary in Romania
Ana Luisa Chelaru (Notary in Romania)

III. SUCCESSIONS / SUCESIONES

Competences of Polish notaries in succession matters
Kacper Górniak (Notary in Poland)

Digital Inheritance – Successions numériques
Clarissa Fonda (Notaire en Italie)

IV. TECHNOLOGIES AT THE SERVICE OF PERSONS AND FAMILIES- LA TECHNOLOGIE AU SERVICE DES PERSONNES ET DE LA FAMILLE -LA TECNOLOGIA AL SERVICIO DE LAS PERSONAS Y LA FAMILIA:

Presentation of new tools that enable people with disabilities to express their consent before a notary in Spain - Présentation des nouveaux outils permettant aux personnes handicapées de s'exprimer devant le notaire en Espagne - Presentación de las nuevas herramientas que permiten a las personas con discapacidad expresarse ante notario en España
José Marqueño de Llano (Presidente Honorario de la UINL)

Round table 2 – ESTATE AND HOUSING Table ronde 2 – LE PATRIMOINE ET LE LOGEMENT Mesa redonda 2 – EL PATRIMONIO Y LA VIVIENDA
--

Moderator/Modératrice/Moderadora: Sophie Potentier Rios

I. ESTATE - PATRIMOINE - PATRIMONIO

1. Enforcement Proceedings and Order for Payment Procedure - Procédures d'exécution et recouvrement des créances - Procedimientos de ejecución y recuperación de deudas

Notary Public as a Court Commissioner in Enforcement Proceedings in Croatia
Tihana Sudar (Notary in Croatia)

2. Médiation – Mediation - Mediación

Pre-trial dispute resolution in Uzbekistan: new roles of the notary in the service of society
Dilshod Ashurov (President of the Chamber of Notaries of Uzbekistan)

3. Property Division / Partage / Partición

Notarial Competence in Property Division Matters in Germany
Stefan Bandel (Notary in Germany)

II. LE LOGEMENT – HOUSING – LA VIVIENDA

- 1. Promoting and securing access to housing for informal occupants.- Favoriser et sécuriser l'accès au logement des occupants précaires - Favorecer y garantizar el acceso a la vivienda de los ocupantes en situación precaria.**

La regularización dominial en la República Argentina
Mariana Hefling (Notario en Argentina)

- 2. Rebuilding houses, claiming a compensation and/or proving ownership in the event of a human or material disaster - Reconstruire son logement, demander une indemnisation et/ou prouver sa propriété en cas de catastrophe humaine ou matérielle - Reconstruir la vivienda, solicitar una indemnización y/o demostrar su propiedad en caso de catástrofe humana o material.**

El notariado puertorriqueño como referente en procesos de recuperación ante desastres naturales bajo el marco de la desjudicialización
Lillianne Muñoz Mariani (Notario en Puerto Rico)

Les certificats notariés de logement en Ukraine
Video

III. TECHNOLOGIES AT THE SERVICE OF ESTATE AND HOUSING - LA TECHNOLOGIE AU SERVICE DU PATRIMOINE ET DU LOGEMENT - LA TECNOLOGIA AL SERVICIO DEL PATRIMONIO Y DE LA VIVIENDA

Les ventes publiques en ligne : le système « Biddit » belge
Alain Delière (Notaire hon. en Belgique)

Round table 3 – BUSINESS AND ECONOMY Table ronde 3 – L'ENTREPRISE ET L'ECONOMIE Mesa redonda 3 – LA ECONOMIA Y LA EMPRESA

<i>Moderator/Modératrice/Moderadora: Fatou Mballo Thiam</i>
--

I. ANTI-MONEY LAUNDERING - LUTTE CONTRE LE BLANCHIMENT D'ARGENT - LUCHA CONTRA EL BLANQUEO DE DINERO

Register of Beneficial Owners in the Czech Republic
Katerina Protivova (Notary in the Czech Republic)

Anti - money Laundering Responsibilities of Notary Institutions in China:
International Perspectives and Domestic Practices
Zheng Zhang (Notary in China)

**II. ECONOMY AND INVESTMENTS - ECONOMIE ET INVESTISSEMENTS -
ECONOMIA Y FINANCIACION**

Les contrats de Partenariat Public/Privé (PPP) en Algérie
Ladjel Abdelkader (Notaire en Algérie)

III. APOSTILLE ET E-APOSTILLE

Délivrance des apostilles et formalités de légalisation par le notariat
Coralie Foënard (Notaire en France)

**IV. TECHNOLOGIES AT THE SERVICE OF THE ECONOMY - LA
TECHNOLOGIE AU SERVICE DE L'ECONOMIE - LA TECNOLOGIA AL
SERVICIO DE LA ECONOMIA**

Escrow account in Brazil

**Round table 4 – OUTSIDE PERSPECTIVES
Table ronde 4 – POINTS DE VUE EXTÉRIEURS
Mesa redonda 4 – PUNTOS DE VISTA EXTERNOS**

Moderator/Modératrice/Moderadora: Prof. Daniela Piana

Introduction

*by Professor Daniela Piana, University of Bologna and senior OECD advisor on Justice and
People-Centered Governance*

**I. THE JUDICIARY'S POINT OF VIEW ON THE TRANSFER AND SHARING OF
COMPETENCES WITH NOTARIES - POINT DE VUE DE LA MAGISTRATURE
SUR LE TRANSFERT ET PARTAGE DE COMPÉTENCES AVEC LES NOTAIRES
- PUNTO DE VISTA DE LA MAGISTRATURA SOBRE LA TRANSFERENCIA Y
EL REPARTO DE COMPETENCIAS CON LOS NOTARIOS**

1. In Family law - En droit de la famille – En derecho de familia

Giacomo Oberto, Secrétaire Général de l'Union Internationale des Magistrats

**2. In Estate and Housing matters – En matière de patrimoine et de logement - En
materia de patrimonio y vivienda**

Yvonne Summer, Judge, International Association of Judges (Austria)

**3. In Business and Economy matters - En matière d'entreprise et économie – En materia
de empresa y economia**

Janja Roblek, Judge, International Association of Judges (Slovenia)

II. OECD POINT OF VIEW - POINT DE VUE DE L'OCDE – PUNTO DE VISTA DEL OCDE :

Need For People-Centered Justice - La Nécessité D'une Justice Centrée Sur La Personne - La Necesidad De Una Justicia Centrada En La Persona

Présentation de la recommandation de l'OCDE "Access to Justice and People-Centered Justice Systems"

Maike de Langen, Senior Policy Advisor, Division for Global Partnership, Inclusion and Justice, Public Governance Directorate - OECD.

Synthesis/ Synthèse/Síntesis

Prof. Daniela Piana